

## **HAK PUASA BAGI ISTRI YANG TANPA IZIN SUAMI : Analysis Hadis**

Hafidz Taqiyuddin  
UIN Sultan Maulana Hasanuddin-Banten  
hafidz.taqiyuddin@uinbanten.ac.id

### **Abstrak**

Kewajiban dan hak suami dan istri diatur dalam Islam, termasuk di antaranya diatur dalam hadis Nabi Saw sebagai bagian daripada dasar hukum Islam. Di antara hal yang diatur dalam hadis terkait hal tersebut adalah tentang puasa istri tanpa izin suami. Kualitas sanad dan matan tentang puasa istri tanpa izin suami, baik hadis yang diriwayatkan oleh Abu Hurayrah maupun hadis yang diriwayatkan Abu Sa'id al-Khudry merupakan hadis-hadis shahih. Dengan demikian hadis-hadis tersebut yang dapat dijadikan sandaran hukum. Adapun maksud dari tidak dibolehkannya istri melakukan puasa tanpa izin suami adalah bahwa seorang istri tidak diperkenankan berpuasa tanpa izin suaminya dengan syarat-syarat berikut, yaitu: pertama, puasa yang hendak dilakukan adalah puasa Sunnah. Kedua, puasa istri dilakukan ketika suami tidak bepergian.

**Kata Kunci:** *Takhrij hadith; Puasa; Hak; Kewajiban*

## A. Pendahuluan

Di antara syariat<sup>1</sup> yang ada dalam agama Islam adalah melaksanakan ibadah puasa. Dalam syariat Islam, ibadah puasa<sup>2</sup> berdasarkan hukum<sup>3</sup>-nya dapat dibedakan menjadi beberapa bagian, yaitu puasa wajib – puasa bulan Ramadan – puasa sunnah – baik yang memiliki waktu tertentu maupun yang tidak – puasa (yang) makruh, dan puasa (yang) haram. Di antara puasa makruh, menurut sebagian fuqaha, adalah puasa istri<sup>4</sup> yang tanpa izin dari suaminya. Walaupun ada juga pendapat lain yang menyatakan bahwa puasa yang demikian dihukumi dengan haram.

Perbedaan pendapat tersebut, didasari adanya hadis Nabi Saw, yakni:

لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَبِعْلَهَا شَاهِدٌ إِلَّا يَإِذْنُهُ

Hadis di atas merupakan sabda Nabi Saw, di latar belakangi oleh laporan seorang perempuan, istri Ṣafwān ibn al-Mu'atṭal, kepada Rasulullah Saw, bahwa suaminya suka memukulnya jika ia (perempuan itu) sedang shalat, menyuruh berbuka puasa jika ia berpuasa, dan suka mengerjakan shalat subuh setelah terbit matahari.

Kemudian pada waktu itu juga, langsung diluruskan oleh Ṣafwān ibn al-Mu'atṭal tentang bagaimana keadaan yang sebenarnya.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Kata syariat merupakan kata serapan dari bahasa Arab, yakni *al-Shari'ah* dan *al-Shar'u*, yang mana keduanya memiliki padanan kata, antara lain: *al-Dīn* (agama), *al-Minhāj*, dan *al-Tarīq*. Dengan demikian, menurut Said Agil Husin al-Munawwar, syariat merupakan segala apa yang telah ditetapkan dan diperintahkan oleh Allah SWT untuk dikerjakan, seperti shalat, puasa, zakat, haji, dan seluruh amal kebaikan. Bandingkan dengan *Membangun Metodologi Ushul Fiqh “Telaah konsep al-Nadb dan al-Karahah dalam istinbat hukum Islam”* oleh Said Agil Husin al-Munawwar (Ciputat: Ciputat Press, 2004), 12.

<sup>2</sup> Yakni suatu ibadah untuk menahan diri dari hal-hal yang membantalkan sehari penuh, dari terbit fajar *Sādiq* sampai terbenam matahari, dengan memenuhi persyaratan yang telah ditentukan. Bandingkan dengan ‘Abd al-Raḥmān al-Jazīry, *al-Fiqh ‘alā Madhahib al-Arba’ah*, juz 1 (Beirut; Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 2003), 492.

<sup>3</sup> Yang dimaksud adalah *hukm taklify* menurut Jumhūr al-Uṣūliyyīn.

<sup>4</sup> Yang dimaksud adalah puasa sunnah, sebagaimana hadis yang diriwayatkan oleh Abī Hurayrah dalam *Sunan al-Tirmidhy*, dengan nomor hadis: 782.

<sup>5</sup> Hadis ini terdapat dalam *Ṣaḥīḥ al-Bukhārī* dengan jalur periyawatan: Abū Hurayrah – Hammām ibn Munabbih – Ma’mar – ‘Abdullāh – Muḥammad ibn Muqātil – Imām al-Bukhārī. Lihat Abū ‘Abdillāh Muḥammad ibn Ismā’il al-Bukhārī, *al-Jāmi’ al-Ṣaḥīḥ li al-Bukhārī*, diedit oleh Muhib al-Dīn al-Khaṭīb, (Kairo; Maktabah al-Salafiyyah, 1977), 387.

Berdasarkan latar belakang di atas, rumusan masalahnya adalah, bagaimana keshahihan hadis yang berkaitan dengan puasa seorang istri, dan kaitannya dengan istinbat hukum Fuqaha.

Langkah-Langkah Penelitian, langkah yang dilakukan dalam penelitian kali ini, akan menulusuri hadis-hadis mengenai permasalahan yang diteliti, men-*takhrij* hadis-hadis tersebut dan meneliti perawinya, kemudian menganalisis kebahasaan dan ushul fiqh-nya.

## B. Teks Hadis

Setelah ditelusuri hadis yang diindikasikan berkaitan langsung dengan judul makalah ini, dalam beberapa kitab hadis, ditemukan beberapa hadis yang ditulis di bawah ini:

٧٣٣٨ م – حدثنا سفيان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة يبلغ به النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "ولا تصون المرأة وزوجها شاهد يوماً غير رمضان إِلَّا بِإِذْنِهِ" وَقَرِئَ عَلَيْهِ هَذَا الْحَدِيثُ: سَمِعْتُ أَبَا الزَّنَادَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَشْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.<sup>٧</sup>

٩٦٩٥ – حدثنا وكيع و عبد الرحمن عن سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لا تصنم المرأة يوماً واحداً وزوجها شاهد إِلَّا بِإِذْنِهِ". قال وكيع إِلَّا رمضان.<sup>٨</sup>

٩٩٤٤ – حدثنا عبد الرحمن عن سفيان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال "لا تصنم المرأة وزوجها حاضر إِلَّا بِإِذْنِهِ".<sup>٩</sup>

<sup>6</sup> Sayyid Ibrāhīm ibn Sayyid Muhammad ibn Sayyid Kamāl al-Dīn, *al-Bayān al-Ta'rīf fi Asbāb Wurūd al-Hadīth al-Sharīf*, (Dār al-Ḥukūmah, 1908), 281. Lihat juga Muḥammad Nāṣir al-Dīn al-Bāny dalam *Silsilah al-Aḥādīth al-Saḥīḥah*, ('Ammān: al-Kutub al-Islāmī, 2002), 751.

<sup>7</sup> AHmad ibn Muḥammad ibn Ḥanbal, *al-Muṣnād*, diedit oleh AHmad Muḥammad Shākir, juz 7, (Kairo: Dār al-Ḥadīth, 1995), 155-156.

<sup>8</sup> AHmad ibn Muḥammad ibn Ḥanbal, *al-Muṣnād*, diedit oleh Hamzah AHmad al-Zayn, juz 9, (Kairo: Dār al-Ḥadīth, 1995), 297.

<sup>9</sup> AHmad ibn Muḥammad ibn Ḥanbal, *al-Muṣnād*, diedit oleh AHmad Muḥammad Shākir, juz 9, 366.

١٠١٢٢ - حدثنا وكيع و عبد الرحمن عن سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "لا تصوم المرأة يوماً واحداً وزوجها شاهد إلا بإذنه إلا رمضان".<sup>١٠</sup>

١٠٤٤٣ - حدثنا محمد بن عبد الله ثنا سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال "لاتصوم المرأة إذا كان زوجها شاهداً إلا بإذنه".<sup>١١</sup>

#### (٢٠) باب النهي عن صوم المرأة تطوعاً إلا بإذنه

١٧٦٠ أخبرنا يزيد بن هارون أنبأنا شريك عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال لامرأة: لاتصومي إلا بإذنه.

١٧٦١ أخبرنا محمد بن أحمد حدثنا سفيان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تصوم المرأة يوماً في غير رمضان وزوجها شاهد إلا بإذنه.

١٧٦٢ أخبرنا محمد بن يوسف عن سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لاتصوم المرأة يوماً وزوجها شاهد إلا بإذنه.<sup>١٢</sup>

#### (٨٤) باب صوم المرأة

٥١٩٢ حدثنا محمد بن مقاتل أخبرنا عبد الله أخبرنا عمر عن همام بن منبه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم: لا تصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه

<sup>10</sup> Ahmad ibn Muhammed ibn Hanbal, *al-Musnad*, diedit oleh Ahmad Muhammed Shâkir, juz 9, 407.

<sup>11</sup> Ahmad ibn Muhammed ibn Hanbal, *al-Musnad*, diedit oleh Ahmad Muhammed Shâkir, juz 9, 488. Menurut Imam Ahmad ibn hanbal, hadis-hadis mengenai puasa istri ini mempunyai sanad *Şâhih*.

<sup>12</sup> Abû Muhammed 'Abdullâh ibn 'Abd al-Rahmân ibn al-Fâdil ibn Bahrâm al-Dârimy, *Sunan al-Dârimy*, diedit oleh Husyn Salîm Asad al-Dârâny, juz 2 (Riyâd: Dâr al-Mughny, 2000), 1074-1075.

## (٨٦) باب لاتأذن المرأة في بيت زوجها لأحد إلا بإذنه

٥١٩٥ حدثنا ابو اليمان اخبرنا شعيب حدثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابي هريرة رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا يحل للمرأة ان تصوم وزوجها شاهد إلا بإذنه ولا تأذن في بيته إلا بإذنه وما انفقت من نفقة عن غير امره فإنه يؤدى إليه شطره (اي نصف اجره).<sup>١٣</sup>

## (٧٤) باب المرأة تصوم بغير إذن زوجها

٢٤٥٨ حدثنا الحسن بن علي حدثنا عبد الرزاق حدثنا معمر عن همام بن منبه أنه سمع أبا هريرة يقول: قال رسول الله: لا تصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه غير رمضان، ولا تأذن في بيته وهو شاهد إلا بإذنه

٢٤٥٩ حدثنا عثمان بن أبي شيبة حدثنا جرير عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد قال: جاءت إمرأة إلى التي ونحن عنده فقالت يا رسول الله إن زوجي صفوان بن المعطل يضربني إذا صليت ويفطرني إذا صمت ولا يصلّي صلاة الفجر حتى تطلع الشمس. قال: وصفوان عنده ، قال: فسأله عمما قال ، فقال: يا رسول الله أَمَا قوْلُهَا يضرُّنِي إِذَا صَلَّيْتْ فَإِنَّمَا تَقْرَأُ بِسُورَتِينَ وَقَدْ نَحْيَتِهَا ، قال: فقال: لو كانت سورة واحدة لكتفت الناس. وأَمَّا قوْلُهَا يفطرني فإِنَّمَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَا أَصِيرُ ، فقال رسول الله يومئذ: لا تصوم امرأة إلا بإذن زوجها. وأَمَّا قوْلُهَا إِنِّي لَا أَصْلِي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّمَا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ عَرَفَ ذَكَرَ لَا نَكَادُ نَسْتِيقْظَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، فَإِذَا اسْتِيقْظَتْ فَصَلَّ.<sup>١٤</sup>

<sup>١٣</sup> Abu ‘Abdillah Muḥammad ibn Ismā’il al-Bukhāry, *al-Jami’ al-ṣaḥīḥ*, 387-388.

<sup>١٤</sup> Aby Dawud Sulaymān ibn al-Ash’ath al-Sijistāny al-Azdy, *Sunan Aby Dawud*, juz 2 (Beirut: Dār Ibn Ḥazm, 1997), 573-574.

## (٢٦) باب ما انفق العبد من مال مولاه

١٠٢٦ حدثنا محمد ابن رافع حدثنا عبد الرزاق حدثنا معاذ عن همام ابن منبه قال: هذا ما حدثنا أبو هريرة عن محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم، فذكر أحاديث منها وقال رسول الله : لا تصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه ولا تأذن في بيته وهو شاهد إلا بإذنه وما أنفقت من كسبه من غير أمره فإن نصف أجره له.<sup>١٥</sup>

## (٥٣) باب في المرأة تصوم بغير إذن زوجها

١٧٦١ حدثنا هشام بن عمّار قال: حدثنا سفيان بن عيينة عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تصوم المرأة — وزوجها شاهد — يوماً من غير شهر رمضان إلا بإذنه.

١٧٦٢ حدثنا محمد بن يحيى، قال: حدثنا يحيى حماد قال: حدثنا أبو عوانة عن سليمان عن أبي صالح عن أبي سعيد قال: نهى النبي صلى الله عليه وسلم النساء أن يصومن إلا بإذن أزواجهن.<sup>١٦</sup>

## (٦٥) باب ما جاء في كراهيّة صوم المرأة إلا بإذن زوجها

٧٨٢ حدثنا قتيبة ونصر بن علي قالا: حدثنا سفيان بن عيينة عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة عن النبي قال: لاتصوم المرأة وزوجها شاهد يوماً من غير شهر رمضان إلا بإذنه.<sup>١٧</sup>

<sup>١٥</sup> Abū al-Ḥusayn Muslim ibn al-Ḥajjāj al-Qusayry al-Naysābūry, *Ṣaḥīḥ Muslim*, dedit oleh Ibn al-Šalāḥ (Beirut: Dār al-Afkār al-Dawliyah, 1998), 395-396

<sup>١٦</sup> Al-Ḥafiz Aby ‘Abdillah Muhammad ibn Yazid al-Qazwīny, *Sunan Ibn Majjah*, dedit oleh Fu’ad Abd al-Bāqy, juz 1 (Dār Ihyā al-Kutub al-‘Arabiyyah, t.t), 560.

<sup>١٧</sup> Abū ‘Isā Muhammad ibn ‘Isā ibn Sawrah al-Tirmidhy, *Sunan al-Tirmidhy*, dedit oleh Ibn Hasan Aly Salmān (Riyād: Maktabah al-Ma’ārif, t.t), 192. Berkaitan dengan hadis ini, al-Ṭusy mencantumkan riwayat yang berbeda. Menurutnya, jalur periyawatan hadis ini, setelah Sufyān ibn ‘Uyaynah bukanlah Qutaybah dan Naṣr ibn ‘Aly, tapi ‘Umar ibn Shihb al-Namīry dan al-Qāsim ibn Muhammad ibn ‘Ibād al-Mahlaby. Lihat Mukhtaṣar al-Āḥkām oleh Aby ‘Aly al-Hasan ibn ‘Aly ibn Naṣr al-Ṭusy juz 3, 450.

## (٧٧) صوم المرأة بغير زوجها

٢٩٣٢ اخبرنا محمد بن بشار قال: حدثنا يحيى بن سعيد وعبد الرحمن قالا: حدثنا سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة قال: قال رسول الله: لا تصوم المرأة وزوجها حاضر إلا بإذنه.

٢٩٣٣ أخبرني محمد بن علي قال: حدثنا أبو اليمان قال: أخبرنا شعيب عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يحل للمرأة أن تصوم وزوجها شاهد إلا بإذنه.<sup>١٨</sup>

## (٢٠٧) باب النهي عن صوم المرأة

٢١٦٨ حدثنا ابو عمارة الحسين بن حرث حدثنا سفيان عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة بلغ به (اي يرفعه الى النبي): لا تصوم المرأة يوما من غير شهر رمضان وزوجها شاهد إلا بإذنه.<sup>١٩</sup>

---

<sup>١٨</sup> Abū ‘Abd al-Rahmān Ahmād ibn Shu’ayb al-Nasā’iy, *al-Sunan al-Kubrā*, diedit oleh oleh Hasan ‘Abd al-Mun’im Shalaby, juz 3 (Beirut; Mu’assasah al-Risālah, 2001), 258.

<sup>١٩</sup> Abu Bakar Muhammad ibn Khuzaymah al-Naysābūry, *Şahīh Ibnu Khuzaymah*, diedit oleh Muhammed Muşṭafā al-A’ḍhamy, jilid 3 (Beirut; al-Maktab al-Islāmy, 1980), 319.

### (٣) باب مواقف الصلاة

٤٨٨ أخبرنا أحمد بن عليّ بن المثنى أبوا خيثمة حدثنا جرير عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد الخدري قال: جاءت امرأة إلى النبيّ صلّى الله عليه وسلم فقلت: يا رسول الله إن زوجي صفوان بن المعطل يضربني إذا صليت ويفطريني إذا صمت ولا يصلي صلاة الفجر حتى تطلع الشمس. قال — وصفوان عنده — فسألها عما قالت، فقال: يا رسول الله أمّا قوله يضربني إذا صليت فإنهَا تقرأ بسورتي وقد تخيبها عنهما. وقلت: لو كانت سورة واحدة لكتفت الناس. قال: وأمّا قوله يفطريني فإنهَا تنطلق فتصوم وأنا رجل شاب ولا أصبر، فقال رسول الله صلّى الله عليه وسلم يومئذ: لا تصوم امرأة إلا بإذن زوجها. وأمّا قوله لأصلّي حتى تطلع الشمس فإنا أهل بيته قد عرف ذاك لا نكاد نستيقظ حتى تطلع الشمس، فقال صلّى الله عليه وسلم: فإذا استيقظت فصلّ.<sup>٢٠</sup>

### (٤) باب صوم المنهي عنه

٣٧٢ أخبرنا عبد الله بن محمد الأودي قال: حدثنا إسحاق بن إبراهيم قال: أخبرنا عبد الرزاق قال: أخبرنا معمر عن همام بن منبه عن أبي هريرة قال: وقال رسول الله صلّى الله عليه وسلم: لا تصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه.  
 ٣٧٣ أخبرنا إبراهيم بن أبي أمية بطرسوس قال: حدثنا حامد بن يحيى البلخي قال: حدثنا سفيان عن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان عن أبيه عن أبي هريرة قال: لا تصومن امرأة يوماً سوى شهر رمضان وزوجها شاهد إلا بإذنه.<sup>٢١</sup>

<sup>20</sup> Al-Amīr ‘Ala’ al-Dīn ‘Aly ibn Balbān al-Fārisy, *Ṣaḥīḥ Ibn Hibbān bi Tartīb Ibn Balbān*, diedit oleh Shu’ayb al-Arnā ‘ūt, jilid 4 (Beirut: Mu’assasah al-Risālah, 1993), 354.

<sup>21</sup> Al-Amīr ‘Ala’ al-Dīn ‘Aly ibn Balbān al-Fārisy, *Ṣaḥīḥ Ibn Hibbān bi Tartīb Ibn Balbān*, 339-340.

#### (٤١) باب المرأة تتصدق من بيت زوجها.

٧٨٥٠ حدثنا السيد أبو الحسن محمد بن الحسين بن داود العلوى أبناً أبو القاسم عبيد الله بن ابراهيم بن بالويه المزكي ثنا عبد الرزاق أبناً معمراً عن همام بن منبه قال: هذا ما حدثنا أبو هريرة قال: وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لاتصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه ولا تأذن في بيته وهو شاهد إلا بإذنه وما أنفقت من كسبه عن غير أمره فإنّد نصف أجره له<sup>٢٢</sup>

#### (٤٢) باب المرأة لا تصوم طوعاً وبعلها شاهد إلا بإذنه

٨٤٩٨ أخبرنا أبو طاهر الفقيه أبناً أبو بكر محمد بن الحسين القطان ثنا أحمد بن يوسف ثنا عبد الرزاق أبناً معمراً عن همام بن منبه قال: هذا ما حدثنا أبي هريرة قال: وقال رسول الله : لا تصوم المرأة وبعلها شاهد إلا بإذنه.

٨٤٩٩ أخبرنا محمد بن عبد الله الحافظ حدثني علي بن عيسى ثنا مسدد بن قطن ثنا عثمان بن أبي شيبة ثنا جرير عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد رضي الله عنه قال: جاءت امرأة إلى النبي صلى الله عليه وسلم ونحن عنده فقالت: يا رسول الله إِنَّ زوْجِي صَفُوانَ بْنَ الْمَعْتَلِ يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَيَفْطُرُنِي إِذَا صَمَّتُ وَلَا يَصْلِيَ الْفَجْرَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. قال: وصفوان عنده ، قال: فسألها عمماً قالت ، فقال: يا رسول الله أَمَّا قوْلُهَا يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ فَإِنَّمَا تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ وَقَدْ نَحْتَهَا عَنْهُمَا. وقلت: لو كَانَتْ سُورَةً وَاحِدَةً لَكَفَتِ النَّاسُ. وَأَمَّا قوْلُهَا يَفْطُرُنِي فَإِنَّمَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَا أَصْبِرُ، فقال رسول الله يومئذ: لاتصوم امرأة إلا بإذن زوجها. وأمّا قوْلُهَا يَأْتِي لِأَصْلَى حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّ أَهْلَ بَيْتٍ قَدْ عَرَفَ ذَاكَ لَا نَكَادُ نَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَإِذَا نَسْتَيْقَظْنَا فَصَلَّى.

<sup>22</sup> Abū Bakr Aḥmad bin ‘Aly al-Baihaqy, *Sunan al-Kubrā*, dierit oleh Muḥammad ‘Abd al-Qadīr ‘Atā, Juz 4 (Beirut; Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 2003), 323.

<sup>23</sup> Abū Bakr Aḥmad bin ‘Aly al-Baihaqy, *Sunan al-Kubrā*, 499.

### C. Takhrij Hadis

Berdasarkan hadis-hadis yang ada di atas, dapat dilihat bahwa hadis mengenai puasa istri dan izin suami berasal dari dua jalur utama periyawatan, yakni hadis yang diriwayatkan oleh Abū Hurayrah<sup>24</sup> dan Abū Sa'īd al-Khudry<sup>25</sup>. Kemudian, untuk mengetahui kualitas hadis-hadis yang berkaitan dengan tema tulisan ini, yang telah disebutkan di atas, yakni dengan mengkaji masing-masing sanad hadis. Berdasarkan redaksi hadis-hadis yang telah ditemukan dalam kitab-kitab hadis, maka dapat diketahui sanad atau perawi masing-masing hadis, yaitu:<sup>26</sup>

نَحْيَ النَّبِيُّ النِّسَاءُ أَنْ يَصْمَنُ إِلَّا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ

---

<sup>24</sup> Nama *kunyah*-nya yang lengkap adalah Abū Hurayrah al-Dausy, yakni 'Abd al-Raḥmān ibn Ṣakhr ibn 'Abd al-Raḥmān ibn Waṣibah ibn Ma'bād al-Asady al-Raqy. Lihat Yūsuf al-Mizzy dalam *Tahdhīb al-Kamāl fī Asma al-Rijāl*, jilid 34, 184 dan "Taqrīb al-Tahdhīb" oleh AHmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqolāny, 1218. Bandingkan dengan juz 4, 601-603.

<sup>25</sup> Ialah Sa'd ibn Mālik ibn Sinān ibn 'Ubayd ibn 'Ubayd ibn al-Abjar – yakni Khudrah ibn 'Awf ibn al-Ḥārith ibn Khazraj - al-Anṣāry. Ia meninggal dunia pada tahun 64 H. ketika berumur 65 tahun dengan kematian *shahīd*. ia adalah sahabat *faqīh* dan *thiqah*. Bandingkan dengan Yūsuf al-Mizzy dalam *Tahdhīb al-Kamāl fī Asma al-Rijāl*, jilid 10, 294-299.

<sup>26</sup> Pengelompokan riwayat yang penulis lakukan berikut, berdasarkan matan hadis yang dianggap memiliki persamaan dan kemiripan lafal-lafal dalam hadis.

1. Hadis Ibn Mājjah nomor 1762:

= Abū Sa'īd al-Khudry → Ibn Ṣālih<sup>27</sup> → Sulaymān al-A'mash<sup>28</sup> → Abu 'Awānah<sup>29</sup> → YaHyā ibn Ḥammād<sup>30</sup> → Muḥammad ibn Yahyā<sup>31</sup> → Ibn Mājjah.

لاتصوم امرأة إلاً بِإذن زوجها

2. Hadis Abū Dāwud nomor 2459:

= Abū Sa'īd al-Khudry → Ibn Ṣālih → Sulaymān al-A'mash → Jarīr<sup>32</sup> → 'Uthmān ibn Shaybah<sup>33</sup> → Abū Dāwud.

<sup>27</sup> 'Abd al-Ghaffār ibn Dāwud ibn Mahrān al-Harrāny. Ia adalah perawi *thiqah* dan juga ahli fiqh. Pada umur ke 84 ia meninggal dunia yakni tahun 24 H. Bandingkan dengan Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqalāny, *Taqrīb al-Tahdhīb*, diedit oleh Abū al-Ashbāl al-Bakastāny, (Dār al-'Āsimah), 617.

<sup>28</sup> Sulaymān ibn Mahrān al-Asady al-Kāhily, Abū Muḥammad al-Kūfy al-A'mash. Dia itu *thiqah* dan wara'. Walaupun termasuk *dālis*. Ia meninggal dunia pada tahun 27 H. Lihat Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqolāny, *Taqrīb al-Tahdhīb*, 414.

<sup>29</sup> Abū 'Awānah, yakni al-Waḍdāh ibn 'Abdillah al-Yashkury, dalam keterangan lain nama aslinya adalah Al-Waḍdāh ibn 'Abdillah al-Wasity al-Bazzāz. Ia itu *Thiqah* dan *Thabat*. Waḍdāh ini meninggal tahun 73 H. Bandingkan dengan "Taqrīb al-Tahdhīb" oleh Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqolāny, 1036. Yūsuf al-Mizzī, *Tahdhīb al-Kamāl fī Asmā' al-Rijāl*, jilid 33, diedit oleh Bashār 'Awwād Ma'rūf, (Beirut: Dār al-Mu'assasah, 1992), 154.

<sup>30</sup> Nama lengkapnya adalah Yahyā ibn Ḥammād ibn Aby Ziyād al-Shaybāny al-Biṣry. Ia itu adalah perawi yang *thiqah*, dan meninggal dunia pada tahun 15 H. Lihat Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqolāny, *Taqrīb al-Tahdhīb*, 1052.

<sup>31</sup> Muḥammad ibn Yahyā ibn 'Abd al-Karīm (Aby Ḥātim) ibn Nāfi' al-Azdy al-Biṣry. Ia itu *thiqah* dan merupakan salah satu tokoh besar sekitar tahun 12 H. Bandingkan dengan "Taqrīb al-Tahdhīb" oleh Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Asqolāny, 907.

<sup>32</sup> Jarīr ibn 'Abd al-Ḥamīd ibn Qurt} al-Dabbīy al-Kūfy yang wafat tahun 88 H. Ia merupakan penduduk sekaligus *qādī* di kota al-Rayy. Selain itu, ia adalah perawi *thiqah* dan penulis yang dipercaya. Bandingkan dengan *Tahdhīb al-Tahdhīb* oleh Shihāb al-Dīn al-'Ashqalāny, juz 1, 297.

<sup>33</sup> 'Uthmān ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn 'Uthmān al-'Absy, Abū al-Hasam ibn Aby Shaybah al-Kūfy. Ia merupakan perawi yang adil dan diberi gelar *Hāfiẓ*. Ia meninggal tahun 39 H. pada umur 83 tahun. Lihat "Taqrīb al-Tahdhīb" oleh Aḥmad ibn 'Aly ibn Ḥajar al-'Ashqolāny, 668.

3. Hadis al-Nasāiy nomor 2932:

= Abū Hurayrah → Abū ‘Uthmān al-Battāny<sup>34</sup> → Mūsā ibn Aby ‘Uthmān<sup>35</sup> → Abū al-Zinād<sup>36</sup> → Sufyān ibn ‘Uyaynah<sup>37</sup> → YaHyāibn Sa’īd dan ‘Abd al-Rahmān → Muḥammad ibn Bashshār → al-Nasāiy.

4. Hadis al-Bukhāry nomor 2168 dan 5192:

[2168] - Abū Hurayrah → al-A’raj → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Abū ‘Ammār al-Husayn ibn Ḥarīth<sup>38</sup> → al-Bukhāry.

[5192] - Abū Hurayrah → Hammām ibn Munabbih → Ma’mar → ‘Abdullāh → Muḥammad ibn Muqātil<sup>39</sup> → al-Bukhāry.

5. Hadis Muslim nomor 1026:

= Abū Hurayrah → Hammām ibn Munabbih → Ma’mar → ‘Abd al-Razzāq → Muḥammad ibn Rāfi’ → Muslim.

<sup>34</sup> Abū ‘Uthmān al-Battāny adalah Sa’īd. Ia merupakan perawi *maqbūl*. lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 1176. Bandingkan dengan *Tahdhīb al-Kamāl* juz 34, 70.

<sup>35</sup> Mūsā ibn Aby ‘Uthmān al-Tabbān al-madany, yakni Mawla al-Mughīrah ibn Shu’bah. Hadis yang diriwayatkan oleh Mūsā itu *maqbūl*. Lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 983, dan *Tahdhīb al-Kamāl*, juz 4, 183.

<sup>36</sup> ‘Abdullāh ibn Dhakwān al-Qarashī, Abū ‘Abd al-Rahmān al-Madany. Ia adalah perawi *thiqah* dan *faqīh*. lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 504 dan 1149.

<sup>37</sup> Sufyān (w. 98 H.) ibn ‘Uyaynah ibn Aby ‘Imrān Maymūn al-Hallāyī, Abū Muḥammad al-Kūfy al-Makky. *Thiqah* dan *faqīh*. ia mendapat gelar *Hāfiẓ* dalam hadis, walaupun terkadang melakukan *tadlīs*. bandingkan dengan *Taqrīb al-Tahdhīb*, 395.

<sup>38</sup> Al-Husayn (44 H.) ibn Ḥurayth al-Khaṣā’iy, abū ‘Ammār al-Marwāzy. Ia adalah perawi *thiqah*. lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 246.

<sup>39</sup> Ia merupakan perawi *thiqah*. Adapun nama lengkapnya ialah Muḥammad ibn Muqātil, Abū al-Ḥasan al-Kisā’iy. *Taqrīb al-Tahdhīb*, 898.

6. Hadis al-Bayhaqy nomor 8498 dan 8499:

[8498] – Abū Hurayrah → Hammām ibn Munabbih → Ma'mar → ‘Abd al-Razzāq<sup>40</sup> 5) AHmad ibn Yusūf al-Salāmy 6) Abū Bakr Muḥammad ibn al-Ḥusayn al-Qatṭān → Abū Tāhir al-Faqīh → al-Bayhaqy.

[8499] - Abū Sa'īd al-Khudry → Ibn Ṣāliḥ → Sulaymān al-A'mash → Jarīr → Uthmān ibn Shaybah → Musaddid ibn Qaṭn → 'Aly ibn 'Isā → Muḥammad ibn 'Abdillāh al-Hāfiẓ → al-Bayhaqy.

7. Hadis Ibn Ḥibbān nomor 1488 dan 3572:

[1488] - Abū Sa'īd al-Khudry → Ibn Ṣāliḥ → Sulaymān al-A'mash → Jarīr → Abū Khuaithamah, → AHmad ibn 'Aly → Ibn Ḥibbān.

[3572] - Abū Hurayrah, → Hammām ibn Munabbih → Ma'mar → ‘Abd al-Razzāq → Isḥāq ibn Ibrāhīm → 'Abdullāh ibn Muḥammad al-Azdy → Ibn Ḥibbān.

8. Hadis al-Dārimy nomor 1762:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād → Sufyān ibn 'Uaynah → Muḥammad ibn Yūsuf → al-Dārimy.

9. Hadis AHmad ibn Hanbal nomor 9944:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād → Sufyān ibn 'Uaynah → 'Abd al-Rahmān → AHmad ibn Hanbal.

لَا تَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

10. Hadis al-Dārimy nomor 1760:

= Abū Sa'īd al-Khudry → Ibn Ṣāliḥ → Sulaymān al-A'mash → Sharīk → Yazīd ibn Hārun → al-Dārimy.

لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ إِذَا كَانَ زَوْجُهَا حَاضِرًا إِلَّا بِإِذْنِهِ

<sup>40</sup> Aby Bakr ‘Abd al-Razzāq ibn Hammām al-Ṣan'āny (126-211 H.). ia diberi gelar *al-Hāfiẓ* dan mempunyai kitab *al-Muṣannaf* sebanyak 12 jilid.

11. Hadis Aḥmad ibn Ḥanbal nomor 10443:

= Abū Hurayrah → Abū ‘Uthmān al-Battāny → Mūsā ibn Aby ‘Uthmān → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Muḥammad ibn ‘Abdillāh → Aḥmad ibn Ḥanbal.

لَا تَصُومُنَّ امْرَأةٌ يَوْمًا سُوئِ شَهْرُ رَمَضَانَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

12. Hadis Ibn Ḥibbān nomor 3573:

= Abū Hurayrah → Abū ‘Uthmān al-Battāny → Mūsā ibn Aby ‘Uthmān → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Hāmid ibn Yaḥyā → Ibrāhīm ibn Aby Umayah Baṭarṭus → Ibn Ḥibbān.

13. Hadis Aḥmad ibn Ḥanbal nomor 7338 dan 10122:

[7338] - Abū Hurayrah → al-A’raj<sup>41</sup> → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Aḥmad ibn Ḥanbal.

[10122] - Abū Hurayrah → Abū ‘Uthmān al-Battāny → Mūsā ibn Aby ‘Uthmān → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Wakī’ dan ‘Abd al-Raḥmān → Aḥmad ibn Ḥanbal.

14. Hadis Aby Dawud nomor 2458:

= Abū Hurayrah, → Hammām ibn Munabbih<sup>42</sup> → Ma’mar<sup>43</sup> → ‘Abd al-Razzāq → al-Ḥasan ibn ‘Aly → Abū Dawūd.

15. Hadis Ibn Mājjah nomor 1761:

= Abū Hurayrah → al-A’raj → Abū al-Zinād → Sufyān ibn ‘Uyaynah → Hishām ibn ‘Ammār<sup>44</sup> → Ibn Mājjah.

<sup>41</sup> ‘Abdullah ibn Hurmuz al-A’raj, Abū dawd al-Madany, tuannya Rabī’ah ibn al-Hārith. Ia itu perawi *thiqah*. (17 H).

<sup>42</sup> Hammām ibn Munabbih ibn Kāmil ibn Siyaj al-Yamāny, Abū ‘Uqbah al-San’any al-Abnāwy. (131 H). Menurut Yaḥyā ibn Ma’īn, dia itu Thiqah. *Tahdhīb al-Kamāl*, juz 30, 298-300.

<sup>43</sup> Ma’mar ibn Rāshid al-Azdy, dan juga dikenal dengan nama Abū ‘Urwah al-Biṣry. Dia adalah salah satu tokoh *atbā’ al-Tābi’īn* dan perawi *thiqah*. Ketika Ma’mar berumur 58 tahun, ia meninggal dunia, tepatnya pada tahun 54 H. Lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 961.

<sup>44</sup> Hishām ibn ‘Ammār ibn Nuṣayr ibn Maysarah ibn Abān al-Sulamy. Riwayat lain, Abu al-Walīd al-Dimishqy. Dia itu *thiqah*. *Tahdhīb al-Tahdhīb*, juz 4, 276.

16. Hadis al-Tirmidhy nomor 782:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād, → Sufyān ibn 'Uyaynah → Qutaybah dan Naṣr ibn 'Aly → al-Tirmidhy.

17. Hadis al-Dārimy nomor 1761:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād → Sufyān ibn 'Uyaynah → Muḥammad ibn Aḥmad → al-Dārimy.

لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

18. Hadis al-Bukhāry nomor 5195:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād → Shu'ayb<sup>45</sup> → Abū al-Yamān<sup>46</sup> → al-Bukhāry.

19. Hadis al-Nasāiy nomor 2933:

= Abū Hurayrah → al-A'raj → Abū al-Zinād → Shu'ayb → Abū al-Yamān → Muḥammad ibn 'Aly → al-Nasāiy.

---

<sup>45</sup> Shu'ayb ibn Dinār (atau lebih dikenal dengan nama Ibn Aby Ḥamzah Dīnār al-Ḥimṣy) al-Amawy. Shu'ayb juga dikenal dengan nama Abū Bashār al-Ḥimṣy. ia merupakan perawi *thiqah*. *Taqrīb al-Tahdhīb*, 437.

<sup>46</sup> Nama sebenarnya Abū al-Yamān al-Ḥimṣy, Al-Ḥakam ibn Nāfi' al-Bahrāny. TT: 1/470. Ia merupakan perawi yang *thiqah* dan ia meninggal pada tahun 22 H. Lihat *Taqrīb al-Tahdhīb*, 264.

## D. Analisis kebahasaan dan Ushul Fiqh

### 1) Makna mufrodat dan Maksud lafal

﴿ , merupakan huruf yang apabila setelahnya adalah *fi'l muḍāri'*, berarti “tidak” jika iamenunjukkan makna *nafyi*, yakni huruf yang tidak memberikan perubahan *harkat* pada huruf akhir *fi'l* yang ada setelahnya. Selain itu ada juga ﴿ yang berarti “jangan” jika ia menunjukkan makna *nahyi*, yakni huruf yang memberikan hukum *jazm* kepada huruf akhir *fi'l* sesudahnya.

حلال بخلع , merupakan bentuk *fi'l muḍāri'* dari حلال yang secara bahasa berarti halal. Adapun maksud dari kata tersebut ketika didahului ﴿ sebagaimana dalam hadis dalam *Sahīh al-Bukhāry* dengan nomor hadis 5195, adalah tidak diperkenankan melaksanakan sesuatu (berpuasa).

صوم — بصوم ، merupakan bentuk *maṣdar* dari صام — بصوم yang berarti “puasa atau berpuasa”. Kemudian, jika بصوم bersubjek *mu'annath*, maka menjadi تصوم. Kemudian تصومن merupakan kata تصوم yang diimbuhinya (nun *tawkīd thaqīlah*). Semua kata tersebut secara bahasa berarti “menahan dari sesuatu”. Menurut Ibn Manzūr, puasa ialah meninggalkan makan, minum, nikah, dan berbicara.<sup>47</sup> Sedangkan makna yang dimaksud, ketika dikaitkan dengan konteks hadis dimana kata-kata yang dimaksud berada, adalah menahan diri dari hal-hal yang membatalkan seharian penuh semenjak terbit fajar *Sādiq* sampai terbenam matahari, dengan syarat yang ditentukan.<sup>48</sup>

<sup>47</sup> Ibn Manzūr, *Lisān al-'Arāb*, juz 7 (Beirut: Dār Ihyā al-Turāth, 1999), 445.

<sup>48</sup> 'Abd al-Rahmān al-Jaziry, *al-Fiqh 'alā Madhāhib al-Arba'ah*, juz 1 (Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, 2003), 492.

غیر رمضان، secara bahasa berarti “selain bulan Ramadan”, merupakan lafal yang membatasi maksud lafal الصوم yang pada mulanya bisa mempunyai maksud lebih dari satu, yakni puasa wajib, puasa sunnah baik yang punya waktu tertentu maupun yang tidak punya.

المَرْأَة ، memiliki makna “setiap orang yang mempunyai kelamin perempuan”. Makna tersebut menunjukkan bahwa المرأة merupakan lafal yang unsur-unsurnya tidak memiliki makna, dan keasatuan lafalnya memiliki arti yang banyak, yakni perempuan yang masih kecil, remaja, dewasa, baik yang masih *single* maupun yang sudah menikah.

زوج ، بعل ، secara bahasa berarti “suami atau seseorang yang mempunyai istri”.

يُذن زوجها ، bermakna “ dengan adanya izin suami”. إِذْن adalah *maṣdar* dari *fi’l* ، يُذن — يُذن — يُعْلَم — عَلِمْ ، dan juga memiliki kata sinonim عَلِمْ — يَعْلَمْ ، yang berarti “mengetahui”.<sup>49</sup>

شاهد و حاضر ، yakni dua lafal yang memiliki kesamaan arti, yaitu “sedang ada ditempat/bermukim” atau tidak sedang bepergian.<sup>50</sup> Maksud dari lafal tersebut, yakni si istri dan suami sedang ada atau tinggal di suatu wilayah yang sama.<sup>51</sup>

## 2) Kajian Ushul Fiqh

Hadis-hadis mengenai puasa istri yang dibahas dalam makalah ini memiliki *sabab al-wurūd*, yakni pada suatu waktu ketika Nabi Saw sedang berada dalam suatu tempat bersama para sahabatnya, antara lain Abū Sa’īd al-Khudry, ada seorang perempuan yang merupakan istri Ṣafwān ibn Mu’tal.

<sup>49</sup> Ismā’il ibn Ḥammād al-Jawhary *al-Ṣīḥhāh*, diedit oleh Muḥammad ‘Abd al-Ghafūr ‘Aṭṭār, cet. Ke-4 (Yanair: Dār al-‘Ilm, 1990), 2068.

<sup>50</sup> Jalāl al-Dīn al-Šuyūṭī, *al-Dībāj ‘ala ṣaḥīḥ Muslim ibn al-Hajjāj*, diedit oleh Abū Ishaq al-Huwayny, juz 3 (Riyad: Dār Ibn ‘Affān, 1996), 101. Ismā’il ibn Hammād al-Jawhary *al-Ṣīḥhāh*, 632.

<sup>51</sup> Muḥammad Ashraf ibn Amīr Ābādī, ‘Awn al-*Ma’būd Sharḥ Sunan Abū Dawud*, diedit oleh Abd al-Rahmān Muḥammad ‘Uthmān, juz 7 (Madinah: al-Maktabah al-Salafiyyah, t.t), 129.

Perempuan itu mengadu kepada Nabi Saw perihal apa yang telah dilakukan suaminya terhadapnya, yakni memukulnya jika ia (perempuan itu) sedang shalat, menyuruh berbuka puasa jika ia berpuasa, dan suka mengerjakan shalat subuh setelah terbit matahari. Namun kemudian, laporan tersebut ditanggapi oleh ibn Mu'attal dengan menceritakan kejadian yang sebenarnya sebagaimana yang dia alami dengan istrinya.<sup>52</sup>

Selanjutnya, berkaitan dengan adanya *sabab al-Wurūd* pada suatu hadis, dalam ushul fiqh, yang mempunyai kaitan dengan urusan tingkah laku *mukallaf*, setidaknya dapat mengakibatkan 2 (dua) konsukensi kesimpulan hukum, yakni ketentuan hukum didasari oleh petunjuk (*dilālah*) lafal dan atau hukum didasari oleh sebab tertentu. Hal ini, karena ada kaitannya dengan kaidah, yaitu:

هل العبرة بعموم اللفظ أو بخصوص السبب ؟

Kemudian, berkaitan dengan kaidah dan hadis yang dibahas, penulis mengambil kesimpulan bahwa kaidah yang dipakai adalah kaidah العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب. Jadi, hadis tersebut di atas dijadikan dasar hukum setiap perbuatan *mukallaf*, khususnya istri yang melakukan puasa sunah tanpa adanya izin dari suami yang bersangkutan.

Oleh karena seperti itu, maka kemudian penulis penting menguraikan *dilālah* yang terdapat dalam hadis dalam kajian yang dibahasa. Hadis-hadis yang berkaitan dengan tema yang dikaji adalah hadis yang mengandung arti berita (*kalām Khabariyah*), tapi menunjukkan makna larangan (النهي).<sup>53</sup> Ini berdasarkan salah satu teks lain yang diriwayatkan oleh Yazīd ibn Hārūn:

<sup>52</sup> Sayyid Ibrāhīm ibn Sayyid Muḥammad ibn Sayyid Kamāl al-Dīn, *al-Bayān al-Ta'rīffi Asbāb Wurūd al-Hadīth al-Sharīf*, 281.

<sup>53</sup> Bandingkan dengan Ibn Ḥajar al-'Ashqalāny, *Fath al-Bāry bi Sharh Sahīh al-Bukhāry*, juz 3 (Jordan: Bayt al-Afkār al-Dawliyah, 1963), 2311.

أخبرنا يزيد بن هارون أبأنا شريك عن الأعمش عن أبي صالح عن أبي سعيد الخدري عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِإِمْرَأَةٍ: لَا تَصُومِي إِلَّا بِإِذْنِهِ.<sup>٥٤</sup>

النهي, dalam kajian ushul fiqh, didefinisikan sebagai tuntutan untuk tidak melakukan sesuatu, dengan menggunakan *Sighah al-nahyī*<sup>55</sup>, yang berasal dari orang yang derajatnya lebih tinggi.<sup>56</sup> Ada beberapa pendapat mengenai alasan adanya larangan (*al-Nahyī*) terhadap sesuatu yang tidak dibarengi dengan *qarīnah*, yang disebut *nahyī muṭlaq*, yakni:

*Pendapat pertama*; bahwa larangan menunjukkan *fasād* (read: tidak sah). Pendapat ini dikemukakan oleh Imam al-Shāfi'i (w. 204 H.), Imam Aḥmad (w. 241 H.) serta pengikut mereka, sebagian Fuqaha Hanafiyah, Malikiyah, Zahiriyyah, dan sebagian *Mutakallimīn*.

Kemudian, *pendapat kedua*; yang menjadikan adanya sifat *fasād*, hanya ada ketika suatu larangan tertuju kepada zatnya. ini merupakan pendapat Imam Malik yang benar.

*Pendapat ketiga*; bahwa jika larangan terdapat pada ibadah murni (*mahdah*), menunjukkan kepada sifat *fasād*, sedangkan jika adanya larangan tersebut ada dalam *mu'amalah* (ibadah sosial), maka tidak menunjukkan adanya sifat *fasād*. inilah pendapat Abu Husayn al-Bisry (w. 1085 H.), Imam Ghazālī (w. 505 H.), al-Subky (w. 771 H.) dan Imam al-Rāzy (w. 606 H.).

---

<sup>54</sup> Abū Muḥammad ‘Abdullāh ibn ‘Abd al-Raḥmān ibn al-Faḍl ibn Bahrām al-Dārimy, *Sunan al-Dārimy*, 1074.

<sup>55</sup> Yakni kalimat yang menunjukkan larangan. Ada beberapa kalimat yang dapat mengandung dilalah *nahy*, yakni: a) *fi'l mudori'* yang didahului huruf ڦ *nahy*; b) bentuk perintah yang menunjukkan larangan, misalnya: إِحْبُوا dan lain-lain; c) kata *خُنْي* – *يُنْهَى* – *نُهِيَ*; d) kalimat *khabar* (yang menunjukkan berita) yang digunakan dalam larangan baik berupa pengharaman maupun meniadakan kehalalan. Bandingkan dengan *athār al-Ikhtilāf fy Qawā'id al-Uṣūlyah fy Ikhtilāf al-Fuqahā'* oleh Muṣṭafa Sa'īd al-Khin, cet. X (Beirut: Mu'assah al-Risālah, 2006), 291.

<sup>56</sup> 'Abd al-Karīm Zaydān, *al-Wajīz fy Uṣūl al-Fiqh*, cet. Ke-6 (Kordoba: Mu'assah Qurṭubah, t.t), 301.

Pendapat keempat; bahwa larangan terhadap sesuatu tidak menunjukkan kepada *fasād* (tidak sah). Ini merupakan pendapat dari Abu Hanifah (w. 150 H.), dan juga dipilih oleh Muḥammad ibn al-Ḥasan (w. 189 H.), al-Kurkhy (w. 340 H.), al-Qaffāl (w. 365 H.), ‘Abd al-Jabbār (w. 1024 H.), dan sebagian besar Fuqaha Hanafiyah serta Shafi’iyah.<sup>57</sup>

Selanjutnya, mengenai النهي dalam puasa istri ini merupakan النهي yang tidak *muṭlaq*, karena larangannya dibarengi dengan *qarīnah*. Sehingga, yang semula larangan tersebut hanya menunjukkan kepada haram, menjadi larangan yang bisa menunjukkan kepada haram dan makruh.<sup>58</sup> Hal ini ditentukan oleh *qarīnah* yang mengiringi kalimat yang menunjukkan tersebut.

Setelah diteliti hadis-hadis yang telah dikemukakan di atas, ditemukan beberapa *qarīnah* yang menjadikan larangan puasa seorang istri bukan termasuk *nahyi muṭlaq*, yakni: إلّا يأذن زوجها شاهد و زوجها شاهد.

<sup>57</sup> *Sharḥ al-Warāqāt li Imām al-Haramayn al-Juwainy*, ditulis oleh Tāj al-Dīn ‘Abd al-Raḥmān ibn Ibrāhīm al-Fazāry, dedit oleh Sārah Shāfy al-Hājiry, (Kuwait: Dār al-Bashā’ir al-Islamiyah, 1998), 156-157. Lihat juga *Miftāh al-Wuṣūl li ‘Ilm al-Uṣul* oleh al-Tilmisani, (Kairo: Maktabah Kulliyah al-Azhariyah, t.t), 52, dan Abu Husayn al-Baṣry, *al-Mu’tamad* (Damaskus: tanpa penerbit, 1964), 184

<sup>58</sup> Jalāl al-Dīn Muḥammad ibn AHmad al-Muḥallā Al-Shāfi’y, *SharH al-Warāwāt fy ‘Ilm Uṣūl al-Fiqh*, dedit oleh ‘Abd al-Mun’im Ibrāhīm (Riyāḍ: Maktabah Nazār Muṣṭafā al-Bāz, 1996), 75.

## E. Pendapat Fuqaha

Berkaitan dengan pembahasan puasa sunah istri dan izin suami, jumhur Fuqaha yakni Malikiyah, Hanafiyah, Syafi'iyah dan Hanabilah menyatakan, bahwa puasa sunnah istri tidak boleh dilakukan apabila tidak ada izin suaminya atau tidak diketahui bahwa suaminya memberikan izin ataupun tidak, kecuali ada hal-hal yang menjadikan kebolehan puasa tersebut, misalnya, suami sedang tidak bersamanya, dalam keadaan ihram, dan sedang dalam keadaan i'tikaf. Menurut Hanabilah, pengecualian tersebut tidak berlaku ketika istri sedang berada dengan suami. Sedangkan menurut Hanafiyah, puasa tersebut dihukumi *makrūh*.<sup>59</sup>

Kemudian, menurut Muhy al-Dīn al-Nawāwy (w. 676 H.), al-Baghawy (w. 516 H.), bahwa seorang istri dilarang (haram) melakukan puasa sunah tanpa izin dari suami pada waktu suaminya sedang tidak bepergian. Ini berdasarkan hadis nomor 5195 riwayat Abu Hurairah dalam kitab *Sahīh al-Bukhāry*. Pendapat ini, menurut al-nawāwy, adalah pendapat yang dipilih oleh Syafi'iyah.

Selanjutnya, menurut al-Nawāwy, apabila seorang istri tetap melaksanakan puasanya itu, walaupun tanpa izin suaminya, puasa yang dilakukan itu tetap dihukumi *Sahīh*, karena yang dilarang adalah bukan zatnya puasa.<sup>60</sup>

Alasan mengenai adanya larangan berpuasa sunah bagi seorang istri dan mendahulukan hak suami, karena hak suami yakni hak *istimtā'* yang merupakan hak yang wajib dilaksanakan oleh istri.<sup>61</sup> Namun demikian, menurut penulis, suami mempunyai kewajiban moral terhadap keinginan istri yang berkeinginan untuk melaksanakan puasa sunah. Jadi, selama hasrat suami untuk dilayani kebutuhan biologisnya oleh seorang istri tidak termasuk yang sangat mendesak, suami seharusnya memberikan keridoannya kepada istri untuk tetap melaksanakan puasa sunah tersebut.

---

<sup>59</sup> Bandingkan dengan 'Abd al-Raḥmān al-Jazīry, *al-Fiqh 'alā Madhhab al-Arba'ah*, juz 1 (Beirut; Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, 2003), 504-505.

<sup>60</sup> Aby Zakariyā Muhy al-Dīn ibn Sharaf al-Nawāwy, *al-Majmū' Sharḥ al-Muhadhdhab li al-Shīrāzī*, dedit oleh Muḥammad Najīb al-Matī'ī, juz 6 (Jeddah: Maktabah al-Irshād, t.t), 445. Bandingkan dengan *al-Minhāj Sharḥ sahīh Muslim* oleh Muhy al-Dīn ibn Sharaf al-Nawāwy, juz 7 (Kairo: al-Maṭba'ah al-Miṣriyah bi al-Azhār, 1929), 115.

<sup>61</sup> Bandingkan dengan Ahmad al-'Adawī, *Ihdā' al-Dībājiyah*, jilid 2 (Dār al-Yaqīn, t.t), 417

## F. Penutup

Berdasarkan hasil penelitian penulis, hadis mengenai puasa istri tanpa izin suami berjumlah 26 hadis, dengan 6 matan yang berbeda. Hadis-hadis tersebut terdapat dalam beberapa kitab hadis Imam hadis yang sembilan, yaitu kitab Imam al-Darīmī terdapat satu hadis, kitab Imam Bukhārī terdapat satu hadis, kitab Imam Abu Dāwūd terdapat satu hadis, kitab Imam Muslim terdapat satu hadis, kitab Imam Ibn Mājjah terdapat satu hadis, kitab Imam al-Tirmīdhī terdapat satu hadis, kitab Imam al-Nasā'i terdapat satu hadis, kitab Imam Ibnu Khuzaimah terdapat satu hadis, kitab Imam Ibn Khuzaymah terdapat satu hadis, kitab Imam Ibn Hibbān terdapat dua hadis, dan kitab Imam Bayhaqī terdapat dua hadis. Selain itu, terdapat pula tentang hadis tersebut sebanyak lima hadis dalam kitab *musnad* Imam Ibn Hanbal.

Berdasarkan hasil penelitian kualitas sanad dan matan tentang puasa istri tanpa izin suami, dapat disimpulkan bahwa baik hadis yang diriwayatkan oleh Abū Hurayrah maupun hadis yang diriwayatkan Abū Sa'īd al-Khudry merupakan hadis-hadis shahih. Dengan demikian hadis-hadis tersebut yang dapat dijadikan sandaran hukum. Adapun maksud dari tidak dibolehkannya istri melakukan puasa tanpa izin suami adalah bahwa seorang istri tidak diperkenankan berpuasa tanpa izin suaminya dengan syarat-syarat berikut, yaitu: *pertama*, puasa yang hendak dilakukan adalah puasa Sunnah. *Kedua*, puasa istri dilakukan ketika suami tidak bepergian.

Menurut Fuqaha, terdapat hal-hal yang menjadikan kebolehan puasa sunnah bagi istri, misalnya, suami sedang tidak bersamanya, dalam keadaan ihram, dan sedang dalam keadaan i'tikaf. Menurut Hanabilah, pengecualian tersebut tidak berlaku ketika istri sedang berada dengan suami, sedangkan menurut Hanafiyah, puasa tersebut dihukumi *makrūh*. Sementara itu menurut Muhyī al-Dīn al-Nawāwy, al-Baghawy, bahwa seorang istri dilarang (haram) melakukan puasa sunnah tanpa izin dari suami pada waktu suaminya sedang tidak bepergian. Selanjutnya, menurut al-Nawāwy, apabila seorang istri tetap melaksanakan puasanya itu, walaupun tanpa izin suaminya, puasa yang dilakukan itu tetap dihukumi *Sahīh*, karena yang dilarang adalah bukan zatnya puasa.

## Daftar Pustaka

- Abdul Razaq Iskandar, *Jama'at Da'wat wat Tablighi wa Manhajuha fil Da'wah*, Karachi-Pakistan: Darul Qalam, tt.
- Ābādy, Muhammad Ashraf ibn Amīr, 'Awn al-Ma'būd Sharh Sunan Abū Dawud, diedit oleh Abd al-Rahmān Muhammad 'Uthmān, Madinah: al-Maktabah al-Salafiyyah, t.t.
- al-'Adawy, Ahmad, *Ihdā' al-Dībājīyah*, Dār al-Yaqīn, t.t.
- al-'Ashqalāny, Ibn Hajar, *FatH al-Bāry bi SharH ṣaḥīḥ al-Bukhāry*, (Jordan: Bayt al-Afkār al-Dawliyah, 1963
- al-Azdy, Abū Dawud Sulaymān ibn al-Ash'ath al-Sijistānī, *Sunan Aby Dawud*, Beirut: Dār Ibn Ḥazm, 1997.
- al-Bāny, Muhammad Nāṣir al-Dīn, *Silsilah al-Ahādīth al-Ṣaḥīḥah*, 'Ammān: al-Kutub al-Islāmy, 2002.
- al-Baihaqy, Abū Bakr Aḥmad bin 'Aly, *Sunan al-Kubrā*, diedit oleh Muhammad 'Abd al-Qadīr 'Atā, Beirut; Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, 2003.
- al-Bukhāry, Abū 'Abdillāh Muhammad ibn Ismā'il, *al-Jāmi' al-Ṣaḥīḥ li al-Bukhāry*, diedit oleh Muhib al-Dīn al-Khaṭīb. Kairo; Maktabah al-Salafiyyah, 1977.
- al-Dārimy, Abū Muhammad 'Abdullāh ibn 'Abd al-Rahmān ibn al-Faḍl ibn Bahrām, *Sunan al-Dārimy*, diedit oleh Husyn Salīm Asad al-Dārānī, Riyād: Dār al-Mughny, 2000.
- al-Dīn, Sayyid Ibrāhīm ibn Sayyid Muhammad ibn Sayyid Kamāl, *al-Bayān al-Ta'rīf fi Asbāb Wurūd al-Hadīth al-Shārif*, Dār al-Hukūmah, 1908.
- al-Fārisy, Al-Amīr 'Ala' al-Dīn 'Aly ibn Balbān, *Ṣaḥīḥ Ibn Ḥibbān bi Tartīb Ibn Balbān*, diedit oleh Shu'ayb al-Arnā'ūt, Beirut: Mu'assasah al-Risālah, 1993.
- Ḩanbal, Aḥmad ibn Muhammad ibn, *al-Musnad*, diedit oleh Aḥmad Muhammad Shākir, Kairo: Dār al-Hadīth, 1995.
- Ibn Manzūr, *Lisān al-'Arāb*, Beirut: Dār Iḥyā al-Turāth, 1999.
- al-Jawhary, Ismā'il ibn Ḥammād, *al-Ṣīḥhāh*, diedit oleh Muhammad 'Abd al-Ghafūr 'Atṭār, cet. Ke-4, Yanair: Dār al-'Ilm, 1990.
- al-Jaziry, Abd al-Rahmān, *al-Fiqh 'alā Madhāhib al-Arba'ah*, Beirut; Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, 2003.
- al-Munawwar, Said Agil Husin, *Membangun Metodologi Ushul Fiqh "Telaah konsep al-Nadb dan al-Karahah dalam istinbat hukum Islam"*, (terjemahan), Ciputat: Ciputat Press, 2004.

- al-Nasā' y, Abū ‘Abd al-Rahmān AHmad ibn Shu’ayb, *al-Sunan al-Kubrā*, diedit oleh oleh Ḥasan ‘Abd al-Mun’im Shalaby, Beirut; Mu’assasah al-Risālah, 2001.
- al-Naysābūry, Abu Bakar Muḥammad ibn Khuzymah, *ṣaḥīḥ Ibnu Khuzaymah*, diedit oleh Muḥammad Muṣṭafā al-A’ḍhamy, Beirut; al-Maktab al-Islāmi, 1980.
- al-Naysābūry, Abū al-Ḥusayn Muslim ibn al-Ḥajjāj al-Qusayry, *Ṣaḥīḥ Muslim*, diedit oleh Ibn al-Ṣalāḥ, Beirut: Dār al-Afkār al-Dawliyah, 1998.
- al-Qazwīny, Al-Ḥafiz Aby ‘Abdillah Muḥammad ibn Yazīd, *Sunan Ibn Mājjah*, diedit oleh Fu’ad Abd al-Bāqy, Kairo: Dār IHyā al-Kutub al-‘Arabiyyah, t.t.
- al-Raḥmān ibn Ibrāhīm al-Fazāry, Tāj al-Dīn ‘Abd, *Sharḥ al-Warāqāt* diedit oleh Sārah Shāfy al-Hājiry, Dār al-Bashā’ir al-Islamiyah, t.t.
- Al-Shāfi’ y, Jalāl al-Dīn Muḥammad ibn Aḥmad al-Muḥallā, *Sharḥ al-Warāwāt fy ‘Ilm Uṣūl al-Fiqh*, diedit oleh ‘Abd al-Mun’im Ibrāhīm, Riyād: Maktabah Nazār Muṣṭafā al-Bāz, 1996.
- al-Šuyūṭy, Jalāl al-Dīn, *al-Dībāj ‘ala ṣaḥīḥ Muslim ibn al-Ḥajjāj*, diedit oleh Abū Ishāq al-Ḥuwainy, Riyad: Dār Ibn ‘Affān, 1996.
- al-Tirmidhy, Abū ‘Isā Muḥammad ibn ‘Isā ibn Sawrah, *Sunan al-Tirmidhy*, diedit oleh Ibn Ḥasan Aly Salmān, Riyād: Maktabah al-Ma’ārif, t.t.
- Zaydān, Abd al-Karīm, *al-Wajīz fy Uṣūl al-Fiqh*, cet. Ke-6, Kordoba: Mu’assah Qurṭubah, t.t.